

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

MASSEY FERGUSON

2 5 4

CH 4261 77

Hersteller MASSEY FERGUSON S.p.A., Fabbrico / Italia

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "MF 254"
 vor Fahrgestellnummer "TL22N/. *122" (nur am Differentialgehäuse) *

Herstellerplakette an Lenksäulenverschalung

Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Vorderachsträger + hinten, links am Differentialgehäuse

Motorzeichen "CE" rechts, seitlich am Motorblock, über Anlasser

Hauptimporteur SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf

Geprüftes Fahrzeug TL22N/B*1227284*

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydropneumatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge 12 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse hydraulisch, Doppelscheiben trocken oder Mehrscheiben im Ölbad, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Doppelscheiben trocken oder Mehrscheiben im Ölbad, auf Antriebswellen bzw. HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke PERKINS Typ D3.152 (CE)

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3

Bohrung 91,44 Hub 127

Hubraum 2501 Steuer-PS 12,74

Leistungs-kW 34,5 DIN bei U/min 2250

Lärm-Standmessung 79 dB/A bei U/min 1690

Schalldämpfer 1 Topf (Kamin) 620 x Ø 95 mm
"DGM SA 735 / SA 769"

Abgasprüfung Bacharach = 3,0

Entstörung ---

Karosserie

Traktor mit Sicherheits-Rahmen od. -Kabine =

Anzahl Türen 2 (wenn Kabine) Geschw. Messer (FAT-793/81/B

Sicherheitsgurten v --- h ---

Unterlegkeil --- Rückspiegel 2 (wenn Kabine)

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---

Masse innen --- aussen ---

Länge --- 3660 Achsabstand --- 2130 / ---

Breite (1760-2260) 1760 Doppellachse v --- h ---

Höhe --- 2300 Spurweite v --- h 1300 h 1400

Ueberhang v --- 540 Spurweite v --- h 1300 h 1900

h --- 990 h --- h 1400 h 1900

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l --- r 7500

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht --- 890 1490 2380

Nutzlast --- --- --- ---

Gesamtgewicht --- --- --- 2380

Fabrikgarantie --- 2100 5300 7400

Reifengrösse --- 7.50 - 16 14.9 R 28 --- +)

Ply / bar --- 6 / 2,8 6 / 1,4 ---

Tragkraft --- 1490 3220 ---

für V max --- 30 30 ---

Felgen --- --- --- ---

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst --- --- --- ---

Garantiertes Gesamtzuggewicht --- --- --- ---

Geprüfte Anhängelast --- --- --- ---

Garantierte Dachlast --- --- --- ---

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller --- 25 --- --- km/h

gemessen --- 25 km/h bei U/min --- Motor --- 630/1240 Zapfwelle

96.

Ausrüstung	M	(E)
Fernlichter	M	(E)
Abblendlichter	A	(E)
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	v 1	(E)
Richtungsblinker	v	s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h 2+2= I (E)
Markierlichter	v	s h
Nebelschlusslichter		
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		
Scheibenwischer	1/ Blatt (Defroster) mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 143 011 oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY FERGUSON	2 5 4	
Typenscheinnummer	CH 4261 77		
Karosserie			
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	2380	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	12,74
Gesamtgewicht		Hubraum	2501

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Erkennungsmerkmale : Fahrgestell-Nummer = "TL22N/1122...." 1 = ("B" oder "M" (Version 25 km/h) / "G" / "E" oder "N" (Version 30 km/h))
bei Version 30 km/h, werden vom Importeur die Übersetzungsverhältnisse im Getriebe geändert; Vmax. kontrollieren!
- + Reifenvarianten : V= 6.50 - 16 , 6 PR, 1230 kg (3,1), V-max. 30 km/h.
H= 12.4/11 - 32, 6 PR, 2710 kg (1,7), V-max. 30 km/h.
13.6/12 - 28, 6 PR, 2550 kg (1,7), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 26.04.83.

Ta(ZH)/FR

Ersetzt Typenschein CH 4261 77 vom 26.04.84

Erkennungsmerkmale

(17.10.84) - Ad

Eidg. Typenprüfstelle

40) Traktor

MASSEY-FERGUSON

2 5 4

CH 4261 77

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 05.08.87 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Erkennungsmerkmale auf Plakette : "MF 254" od. "254" od. "254 S"

Schalldämpfer : 1 Topf 780 x ϕ 110 mm "MF 3307507"

Nachtrag vom 21.01.88 in Winterthur - lin

Schalldämpfervariante

Schalldämpfer : 1 Topf 890x130x95 mm, DGM SA 1269 / MF 3530335

Eidg. Typenprüfstelle

96/.

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
"CE"	m12	26,81	82,5	75,5 1690	ac

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24		
	b	bei	min-1	k	bei	min-1
"CE"	4,2	2137	min-1	k =	bei	min-1
	3,4	1575	min-1	k =	bei	min-1
	4,4	1350	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach 3,0 Einspritzpumpe CAV

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen